Kleine Anzeigen des „Courier"

Aerzte

DR. E. L. RAFFENBERG
Osteopath
empfiehlt sich den Deutschen in allen Krankheitsfällen.
Phone 3677. 405 Sterling Trust Bldg.
Regina, Sask.

S. H. W. Huykman, M.D., Zimmer 21 Canada Life Bldg., Regina. Studierte an der Amsterdam Universität. Postgraduiert in Bonn und Heidelberg. Telephon 6561, Wohnung 1056 Angus Str. Telephon 4242. Ich spreche Deutsch.
Spezialist für Nerven- und Gemütskrankheiten.

Dr. Denis Sweeney, M.D., (Toronto) Chirurgie und Obstetris. Office 201 McCallum Hill Bldg., Regina. Office Telephon 6288, Residenz Telephone 4220.

Dr. A. M. Savoie. Spezialist in Lungen- und Herzkrankheiten. 812 McCallum-Hill Gebäude, Regina. Office Telephon 5494, Haustelephon 5978. Spricht die russische Sprache.

Dr. S. Kraminski. Wundarzt und Frauen-Spezialist. — Drei Jahre Praxis in Stenen, Sask. Spricht deutsch, russisch, polnisch und ruthenisch. Office: 102 Westman Chambers, Phone 7812. Wohnung: 2301 Toronto Str., Phone 6187, Regina, Sask.

Rechtsanwälte

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. 906—7 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.
In Bibank jeden Mittwoch.

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada. Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Ave. Gegenüber City Hall, Regina. J. Emil Dörr, LL.B. W. W. Guggisberg, B.A.

SECORD & KENNEDY
Advokaten, Notare usw.
403 Darke Block
Regina Sask.

G. R. Broatch, LLB. — Rechtsanwalt, Advokat und Notar. Spricht deutsch. — A. C. Broatch, LL.B. Bank of Montreal Gebäude, Moose Jaw, Sask.

David B. Kliman — Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. Zimmer 504 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose St. und 11. Ave., Regina. Telephon 6323. tf.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten, u.s.w. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour K.C.; Charles W. Hoffman; Rechtsanwälte für die Bank von Montreal.

Bryant & Burrows — Rechtsanwälte, Advokate und Notare. Banner Blck., Elfte Avenue, Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. J. Burrows.

JOHN FENSTEIN LL. B.
Deutscher Advokat, Rechtsanwalt, Oeffentlicher Notar, usw.
1001 McCallum-Hill Bldg.
Phone 8155. Regina, Sask.

EMMET F. COLLINS
Advokaten, Rechtsanwält
öffentlicher Notar.
Merchants Bank Gebäude.
Telephon 2044 P. O. Box 122
Moose Jaw, Sask.

W. B. Watkins & Co.
Rechtsanwälte,
Northern Crown Bldg.
Regina Sask.

Juweliere

R. G. Howe, Uhrenreparaturen, Heiratslizensen, Trauringe, freie Augenuntersuchung und Anfertigung von Gläsern während Sie warten. **R. G. Howe, Juwelier, Scarth Straße, Regina, Sask.**

Maskerade-Kostüme zu vermieten.
Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina Sask. Telephon 2065

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton Straße. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes und bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schärfen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. **R. Knorn**, Eigentümer.

Tapezierer

Auto Top & Upholstering, 2134 Albert Straße. Tischler und Tapezierer. Wir reparieren Möbel und überziehen Automobilsitze. Telephon 5478.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Restaurants

Deutsches Restaurant
E. Brunner & Söhne.
1324—10. Ave., Regina, Sask.
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung.—Der Sammelplatz der deutschen Farmer und Einwohner. — Der besten und freundlichsten Bedienung können Sie schon im voraus versichert sein. — Besuchen Sie uns, wenn nächstes Mal in Regina.—Gute Mahlzeiten. — Gute Betten.
Mäßige Preise.

ESSEN Sie kräftige Speisen
in einem deutschen Gasthaus
Saubere Betten, gute geräumige Zimmer. Freundliche und zuvorkommende Bedienung.
Sehr mäßige Raten.
NEW DEPOT CAFE
1831 South Rly. St., Regina.
Gegenüber Union Bahnhof

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Massig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Bücherrevisoren

Dawson & Rosborough, Berechtigte Bücherrevisoren. W. J. Dawson C.A., England und Saskatchewan. Teilhaber, Wohnsitz in Regina. J. W. Rosborough C.A., Saskatchewan, Teilhaber, Wohnsitz in Moose Jaw. Phone 3734, Royal Bank Gebäude, Regina, Sask.

Magenleiden oder Bandwurm beseitigt
Viele Leute, die Magenschmerzen haben, haben einen Bandwurm und wissen es nicht. Ein garantiertes Mittel, das sich bei Beseitigung des Bandwurmes und zur Linderung aller möglichen Magenleiden als bemerkenswert wirkungsvoll erwiesen hat, wird von der Milwaukee Medicine Co., Dept. B., F. C. Schoenherr, Mgr., 431—12. Str., Milwaukee, Wis., auf freien Probeplan zugesandt. Diese Gesellschaft garantiert, daß es jeden Bandwurm mit dem Kopf in weniger als einer Stunde ohne Schmerzen Diät oder Gefahr beseitigt. Ebenso, daß es alle Arten von Magenleiden lindert, wenn nicht, soll es Sie nichts kosten.

Maler und Anstreicher

Geisel & Kinzel
Deutsche Maler.
Empfehlen sich dem deutschen Publikum zur Uebernahme von Maler-, Anstreicher- und Tapezierarbeiten bei mäßigen Preisen.
Gute und saubere Arbeit zugesichert.
2053 Montreal Str. Phone 3869.
Regina, Sask.

Phone 4535 Phone 4535
Reginas ältestes
Lackier- und Anstreicher-Geschäft.
Wir haben zum Verkauf an Hand alle einschlägigen Materialien die zum Anstreicher- und Lackier-Geschäft gehören, wie: Oelfarben, Fußbodenfarben, Kalsomine für Heiß- und Kaltwassergebrauch, alle Sorten von Lack, Stains, Streichpinsel trockene Farben, Glas, Burlap und eine große Auswahl in Tapeten (Wall paper). Bestellungen von auswärts werden prompt besorgt.
Auch übernehme ich irgendwelche Anstreicher-, Papierhänger- oder Kalsomine-Arbeiten. Keine Arbeit zu klein oder zu groß, oder zu weit. Wir gehen auch auswärts um Kirchen, Schulen, Häuser oder Ställe zu streichen. Preisberechnungen auf Arbeiten werden prompt und kostenfrei geliefert.
Carl Molter
Lackierer und Anstreicher
1954—58 Halifax Str., Regina, Sask.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer: 813—814 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.

F. T. PARKER
Augen-Spezialist.
1844 Scarth Str., Regina, Sask. Augen werden hier untersucht und Gläser angepaßt.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen, Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße.
Regina Sask.

Zahnärzte

Dr. C. H. Weicker, Zahnarzt, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962.

Dr. Ralph Lebermann, Zahnarzt. Regina
105—108 Westman Chambers, Rose Straße. Telephon 2937. Regina, Sask.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße. Gegenüber dem Glasgow House. Telephon 3317.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 805 McCallum & Hill Gebäude. Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6. Uhr Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch

Finanzagenten

Emil Seibel
Farm- und Stadteigentum gekauft und verkauft. Anleihen, Versicherungen u. s. w.
2263 Osler Str. Phone 2731
Regina, Sask.

Photographen

Photographien
Kommerzielle und Kunstporträte.
Farbenarbeit unsere Spezialität.
Sendet Filme zum Entwickeln an uns.
Schreibt um Preise.
Paris Art Studio.
1825 South Railway St.
Regina, Sask.

Rossie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Erfinder!
Fabrikanten schätzen immer gute Erfindungen. Reichtümer werden erstanden durch neue Ideen, die modernen Zeiten angepaßt sind. Schreibt um freie Liste von Ideen, die noch zum Erfinden sind an
The Ramsay Co.
273 Bank Str. Ottawa, Ont.
Patent-Anwälte.
Briefe in allen Sprachen beantwortet.

Verlangt

Ein Platz mit reichlichen Futter- und Weideverhältnissen, reichlichem stets zugänglichen Wasser für 35 Stück Vieh, zu pachten oder auch kaufen gesucht, innerhalb 14 Meilen von Eisenbahn in Parkland oder Busch, mit fahrbaren Wege. Saure- und Sumpfgräser wenig Geltung. Hilfe zu günstiger Gelegenheit gerne vergütet beim Geschäftsabschluß. Offerten mit kurzer Beschreibung und Bezeichnung der Gegend, an den Courier, Box 51, 1835 Halifax Straße, Regina.

Erfahrener Farmarbeiter gesucht für 5—6 Monate. Lohn 50 Dollar den Monat und 50 Dollar extra für die Ernte. Antritt 15. Juli. Kath. bevorzugt. **John Schauenberg, Verwood, Sask.**, Box 410.

Gesucht ein tüchtiges Mädchen oder kinderlose Frau für allgemeine Arbeit in kleinem Country Hotel. Person die etwas kochen kann, bevorzugt. Guter Lohn. Nachzufragen bei Chas. Parisel, Hotel, Midale, Sask.

Gesucht erfahrener Farmarbeiter bis zum Winter. Lohn $50.00 pro Monat. Offerten an **J. Michaelis**, Box 440, Verwood, Sask.

Zu verkaufen

Magneto-Reparieren. Alle Arten Generatoren und Starters. Schnelle Bedienung. Mäßige Preise. **Western Ignition Service**, 1886 Albert Street, Regina, Sask.

Zu verkaufen. Muß sofort verkauft werden. Zwei frischmelkende Kühe. Ein noch fast neuer Rahmseparator. Ein Butterfaß. Gute Arbeitspferde und andere Farmgerätschaften. Anzufragen bei: **Witwe Josef Maier, 1680 Montreal Str., Regina.**

Store zu verkaufen. Allgemeines Warenlager. An der Arcola-Eisenbahn, nahe bei Regina. Gemischte Bevölkerung. Sehr gutgehendes Geschäft. Eigentümer muß krankheitshalber diese Gegend verlassen. 6 bis 7 Tausend Dollar wert Waren. Gebäude kann gegen $25 Monatszahlungen, mit 6 Prozent Zinsen mitgekauft werden. Ice Cream Parlor in Verbindung. Anzufragen **Box 81, „Courier", 1835 Halifax Street, Regina, Sask.**

Neues Haus schnell zu verkaufen. Größe 21X32. Voller Keller. Ganz modern. Haus ist jetzt erst gebaut worden. An 1643 Ottawa Straße. Anzufragen bei **J. Silzer, 1643 Ottawa Straße, Regina.**

Verlaufen zwei Pferde. Eine schwarze Stute, 3 Jahre alt, wiegt 1100 Pfund. Kleine weiße Blesse auf der Stirn und der linke Hinterfuß ist weiß vom Huf bis an die Krone. Eine braune Stute, 3 Jahre alt, wiegt 1000 Pfd., hat einen weißen Stern auf der Stirn und zwei weiße Hinterfüße. Sollte sie jemand gesehen haben und es mir melden, dem zahle ich zur Belohnung $5.00. — Man benachrichtige **Josef Kollbeiser, Primate, Sask.**, SE. ¼ 30—37—27 W. 3. Mer. Telephon 28 R. 4.

Zu verkaufen
einen schönen Cottage, bequem eingeteilt, 4 Zimmer, Küche und Speisekammer, volles Basement und Keller für Kohlen extra, Furnace-Heizung, Wasser, Sewer, elektrische Beleuchtung. Ein nettes Heim für eine kleine Familie oder ältere Leute. Nachzufragen bei **1672 Quebec Str. Regina.**

Zu verkaufen.—Halbe Sektion Land. Hundert Acker Sommerbrache. Großes Haus mit 7 Zimmern. Stall groß genug für 16 Pferde. Hühnerhaus, Kuhstall und Scheune unter einem Dach. Großer Getreidespeicher. Guter Brunnen mit bestem Wasser. Ein Hain am nördlichen Ende der Farm und zwei große Gemüsegärten. Zwei portable Speicher und Schmiede. Eine Meile von Schule. 6 Meilen von Benson und 8 Meilen von Stoughton. Deutsch-lutherische Kirche in Stoughton. Deutsche Nachbarn. Große Slough und Reservoir in der Fenz. $3000 bar und Rest nach Uebereinkunft. Farm wird krankheitshalber verkauft. Anfragen sind zu richten an Box 54, „Courier", 1835 Halifax Straße, Regina.

Herr Farmer!
Wir haben gerade von den Vereinigten Staaten eine große Sendung erhalten bestehend aus Armee-Sätteln, Zäumen, Reit- und Armeehosen, Jacken, Schuhe, Gamaschen, neue und gebrauchte Sachen zu sehr niedrigen Preisen. Schreibt um die neue Preisliste. Bitte, schreibt in Englisch.
Army & Navy Store
1625 Broad Straße, Regina, Sask.

Stellengesuche

Deutsche Frau mit 4 Kindern wünscht Stellung als Wirtschafterin auf Farm. Gefl. Offerten unter Box 60, „Courier", 1935 Halifax Str., Regina.

Für zwei deutsche Mädchen, tüchtig in Hausarbeit, wird Stellung gesucht. Familien, welche gewillt wären, die Ueberfahrt vorzustrecken, wollen sich über nähere Auskunft melden bei Frau Frieda Schmitz, Annaheim, Sask.

Suche eine Stellung als Haushälterin auf der Farm oder Stadt. Auch für den Winter. Lohn $25 per Monat. Angebote zu richten an „Box 53", Courier, 1835 Halifax St., Regina.

Ungewöhnliches Verbrechen

Eine Dreizehnjährige zum Diebstahl gepreßt.

Ein ungewöhnliches Erpressungsverbrechen hat die Berliner Kriminalpolizei aufgeklärt. Bei einem Kaufmann in Berlin kamen ganz rätselhafte Diebstähle vor. Gestohlen wurde eine Kassette mit 300,000 Mark, eine zweite mit 800,000 Mark, eine goldene Uhr und andere wertvolle Sachen. Die Familie geriet in immer größere Aufregung, weil das Rätsel nicht zu lösen war.

Kürzlich entfernte sich nun die 13-jährige Tochter des Ehepaares, die seit einiger Zeit, entgegen ihrem früheren offenen und heiteren Sinn, unsicher und scheu geworden war, heimlich aus dem Hause.

Das 13jährige Mädchen wurde ermittelt, offenbarte sich den Eltern und der Kriminalpolizei und bekannte, daß es von einer Erpresserin zu den Diebstählen gezwungen und zur Verzweiflung getrieben worden war. Es hatte den Entschluß gefaßt, ins Wasser zu gehen. Bei den Eltern des Mädchens hatte eine 18 Jahre alte Erna Behrend gedient. Diese wurde entlassen, weil die Hausfrau nicht mehr mit ihr zufrieden war.

Sie wußte, daß die 13jährige Tochter sich ein Paar neue Stiefel gewünscht, aber nicht erhalten hatte. Darauf baute sie ihren Plan, machte sich an das Kind heran und verleitete es unter der Vorspiegelung, ihm dafür die Stiefel kaufen zu wollen, dem Vater 9000 Mark zu entwenden. Das Geld behielt sie für sich und brachte es mit ihrem Geliebten durch.

Bald sprach die Behrend das Mädchen auf dem Schulwege an und erzählte ihm, sie habe den Diebstahl einem Rechtsanwalt mitgeteilt, bei dem sie jetzt in Stellung sei. Der Rechtsanwalt wolle Anzeige machen, wenn er nicht 100,000 Mark bekomme. In ihrer Angst nahm die Kleine die erste Kassette weg und überbrachte sie der Behrend.

Diese mußte sie mit Hilfe ihres Freundes erst gewaltsam öffnen und warf sie, wie sie jetzt behauptet, mit den Familienpapieren in die Spree, nachdem sie das Geld herausgenommen hatte. Nach einiger Zeit sprach sie das Kind wieder an, jetzt sehr elegant gekleidet. Sie hatte das Geld in Sektgelagen durchgebracht und wollte sich neue Mittel verschaffen, um das flotte Leben fortzusetzen.

Jetzt spiegelte sie der Kleinen vor, sie habe dem Rechtsanwalt silberne Löffel gestohlen und müsse Ersatz leisten. Die geängstigte Kleine entwendete die zweite Kassette. Aber die Erpresserin verfolgte ihren teuflischen Plan noch weiter. Bald kam sie an die Kleine mit dem Vorwande heran, der Rechtsanwalt habe nun doch noch Anzeige gemacht, und die Kriminalpolizei wolle sie festnehmen. Die einzige Rettung sei noch, die Kriminalbeamten zu bestechen. Das unerfahrene Kind glaubte natürlich alles und stahl immer weiter, bis es endlich in der Verzweiflung sich entschloß, durch Selbstmord sich der weiteren Bedrückung zu entziehen. Die Kriminalbeamten begleiteten eines Tages unauffällig das Kind auf dem Schulwege, und so gelang es, die Behrend zu fassen. Sie ergriff die Flucht, als sie die Beamten sah, wurde aber verfolgt und festgenommen.

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: „Tenders for Project 10, Section C", werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 11 Uhr mittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 4. Juli 1923, entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeit und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges von Duff bis Lorlie.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 40,000 Kubik-Yards Erde.

Kopien und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Bureau des Unterzeichneten oder in den Bureaus der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roß Block, Saskatoon;
J. R. Reid, Court House, Swift Current;
F. G. Kiffack, Dominion Grain Co., North Battleford, Sask.;
W. A. McGowen, Sec.-Treas., Village of Duff, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck für $700.00 akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Die Schecks zurückgewiesener Tenders werden zurückgesandt, wenn die Kontrakte vergeben sind. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Bureau des „Deputy Minister of Highways", 3 Uhr nachmittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 4. Juli 1923.
Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
13. Juni 1923.

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: „Tenders for Project 4, Section R, Subsection C", werden, in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 11 Uhr mittags, Mittwoch, den 18. Juli 1923, entgegengenommen. Angebote werden verlangt für Arbeit und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges von Wolfe, 6 Meilen nördlich.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 27,000 Kubik-Yard Erde.

Kopien und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Bureau des Unterzeichneten oder in den Bureaus der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roß Block, Saskatoon;
J. R. Reid, Court House, Swift Current;
F. G. Kiffack, Dominion Grain Co., North Battleford, Sask.;
E. R. Dunnett, Sec.-Treas., R. M. No. 379, Cavell, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck von $300.00 akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Die Schecks zurückgewiesener Tenders werden zurückgesandt, wenn die Kontrakte vergeben sind. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Bureau des „Deputy Minister of Highways", 3 Uhr nachmittags, den 18. Juli 1923.
Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
27. Juni 1923.

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: „Tenders for Project 15, Section F, Subsection (a)" werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 11 Uhr mittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 18. Juli 1923, entgegengenommen. Angebote werden verlangt für Arbeit und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges von Nahmore bis Semans, 8 Meilen.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 32,000 Kubik-Yards Erde.

Kopien und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roß Block, Saskatoon;
J. R. Reid, Court House, Swift Current;
F. G. Kiffack, Dominion Grain Co., North Battleford, Sask.;
Jas. S. Adams, Sec.-Treas., R.M. No. 279, Semans, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck von $700.00, akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways." Die Schecks zurückgewiesener Tenders werden zurückgesandt, wenn Kontrakte vergeben sind. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways," 3 Uhr nachmittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 18. Juli 1923.
Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
27. Juni 1923.

— Auf jede Stunde der Freude kommt ein Jahr voll Trübsal, — und gar oft fällt die glückliche Stunde ganz aus.

— Das Vergessen geht immer schneller vor sich als das Erleben.

MURINE für Ihre Augen
Wede, entzündete und brennende Augen und rauhe Lider, durch Staub, Sonne und Wind wehgewordene Augen, werden durch Anwendung von Murine Eye Remedy schnell geheilt. Erfrischt, reinigt und kräftigt müde Augen. Harmlos und vollkommen sicher, selbst für die empfindlichsten Augen von kleinen Kindern und Erwachsenen. Bei Apotheken, Optikern und Kaufläden zu haben. Preis 50c.

Warum operiert werden?
„Hepatola" beseitigt Gallsteine ohne Schmerzen binnen 24 Stunden. Vertreibt Blinddarm-Entzündung, Magen- und Leberleiden. Enthält keine Giftstoffe. Wird nicht in Apotheken verkauft.
Mrs. Geo. S. Almas,
Einzige Herstellerin
Phone 4855 230 Fourth Ave. S.
Preis $6.50 Saskatoon, Sask.

Adam Huck
Bibank, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt, Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Blitz.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Canadian Pacific Dampfer
Bringe deine Angehörigen von Europa jetzt nach Canada. Alle Raten von Europa nach dem westlichen Canada sind kürzlich um $10 verringert worden.
Kaufe Schiffskarten für sie und sehe zu, daß auf diesen Karten
Canadian Pacific Steamships
zu lesen ist. Wir haben Dampfer die von Hamburg, Cherbourg, Antwerpen und Havre direkt nach Canada abfahren.
Wir haben unsere eigene Büros in den Hauptstädten Europas, einschließlich Moskau, Kowno, Libau, Warschau, und Lemberg. Wir sind dir bei allem behilflich. Wir liefern gratis alle zum Einwandern benötigte Papiere. Wir geben alle Auskunft in der deutschen Sprache. Schreibe um genaue Auskunft an:
W. C. Casey, Generalagent.
Canadian Pacific Steamships, Limited
364 Main Street Winnipeg, Man.

Versiegelte Angebote adressiert an den Unterzeichneten, bezeichnet „Tender for alterations to heating system, Prince Albert, Sask.", werden bis 12 Uhr mittags, (frühe Zeit) Donnerstag, den 12. Juli 1923, für Aenderungen und Beifügung an dem Heißwasser-Heizsystem am Regierungsgebäude, Prince Albert, Sask., entgegengenommen.

Pläne und Spezifikationen kann man sehen und Formulare für Angebote erhalten in dem Büro des „Chief Architect", Department für Oeffentliche Arbeiten (Public Works), Ottawa, des Distrikt-Resident-Architekten, Department für Oeffentliche Arbeiten, Regina, Sask., und dem „Caretaker", Public Building, Prince Albert, Sask.

Angebote werden nicht berücksichtigt, wenn sie nicht auf dem Formular, das vom Departement geliefert wird, ausgemacht sind oder nicht mit den Bedingungen, die darin gefordert werden, übereinstimmen.

Ein jedes Angebot muß von einem markierten Scheck an eine „Chartered" Bank, zahlbar gemacht an den Minister für Oeffentliche Arbeiten, begleitet sein, und muß die Summe von 10% des Angebotspreises gleichkommen. Kriegsanleihe-Bonds der Dominionregierung werden als Garantie angenommen oder auch Bonds und Scheck, wenn eine ungleiche Summe vorhanden ist.

Bei Verordnung
R. C. Desrochers,
Sekretär.
Department of Public Works,
Ottawa, den 16. Juni 1923.

Besuche die Brandon Ausstellung
2. bis 7. Juli 1923.
Ein Billett und ein Drittel für Hin- und Herreise.
Billette werden an allen Stationen in Saskatchewan verkauft vom
30. Juni bis 6. Juli
und für alle Züge, die nicht später als bis 2 Uhr nachmittags, am 7. Juli in Brandon einlaufen.
Gültigkeit für Rückfahrt bis zum 9. Juli.
Reise mit der
Canadian Pacific

Spezieller Zug
„Dominion Day"
Montag, den 2. Juli
— nach —
Fort Qu'Appelle - Lebret

Abfahrt von Regina:	Zurück
No. 66 — 7.30 morgens	**Abfahrt von Lebret:**
Spezieller Zug — 12 mittags	No. 65 — 6.45 abends
	Spezialzug — 9.45 abends
Falls schlechtes Wetter eintritt, wird der Spezialzug nicht abfahren.	**Abfahrt Ft. Qu'Appelle:**
	No. 65 — 7 Uhr abends
	Spezialzug — 10 Uhr abends

Dies ist Eisenbahnzeit. Nach Regina Stadtzeit eine Stunde später.

	Nach	Erwachsene	Kinder
Billette für Rundreise	Fort Qu'Appelle	$1.00	50c
	Lebret	$1.15	55c

Einschließlich der Steuern.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Violinen
Wohlklingende importierte Stradivarius Modelle
½ der regulären Preise.
Diese feinen „Benchmade" Instrumente wurden von europäischen Meistern hergestellt. Als Wholesalers sicherten wir uns diesen Einkauf von Europa vor Inkrafttreten des jetzigen Tarifs und offerieren dieselben zu reduzierten Preisen.
No. 8—Regulär $10.00. Verkaufspreis $5.00
No. 9—Regulär $15.00. Verkaufspreis $7.50
No. 90—Regulär $20.00. Verkaufspreis $10.00
No. 70G—Mit ganzem Boden Regulär $25.00. Verkaufspreis $15.00
Form-Kasten, früher $5.00. Verkaufspreis $3.50
Gute Violinbogen, Verkaufspreis $1.50

Diese Wholesale-Preise mögen ohne weitere Bekanntmachung zurückgezogen werden.
Handeln Sie jetzt!
Post-Aufträge ausgeführt
Für Kunden außerhalb der Stadt haben wir ein spezielles Mail-Order-Department. Wir garantieren Ablieferung und Zufriedenstellung, oder Geld wird zurückerstattet. Schicken Sie das Geld in P.O. Money Order, Check oder Bar per registrierter Post an das
Deutsches Buch- und Musikgeschäft
1708 Rose Street Regina, Sask.